

# MONTAGEANLEITUNG

## Gleitringdichtung SDV-Balloon

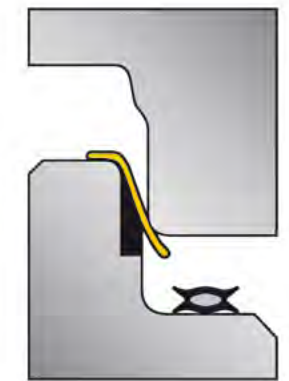
werkseitig vorgeschmiert  
für Schächte nach  
DIN V 4034-1 und  
FBS Qualitätsrichtlinie



**1. Dichtung**  
– Gleitmantel  
nach oben und  
außenzeigend –  
auf das saubere  
Spitzende auf-  
ziehen, Vorspan-  
nung durch mehr-  
faches Ziehen  
an verschie-  
denen Stel-  
len gleichmäßig  
verteilen und auf  
richtigen Sitz der  
Dichtung an der  
Schulter achten.



**2. TOPSEAL**  
Basic Last-  
ausgleichs-  
element  
lose auf den  
äußeren Rand  
des Spitzendes  
mittig auflegen.  
Schachtring zen-  
trisch und gerade  
hängend aufset-  
zen und aufglei-  
ten lassen.



*Muffe und Dichtung nicht einfetten,  
Dichtung ist selbstschmierend!*

**3. Prüfen, ob der  
Schachtring richtig  
aufliegt. Evtl. leicht  
nachdrücken. Bei  
Wiedermontage  
darauf achten,  
dass sich der  
Gleitmantel wieder  
in der Ausgangs-  
position befindet.**



**DS**  
DICHUNGSTECHNIK

DS Dichtungstechnik GmbH  
Lise-Meitner-Straße 1  
48301 Nottuln, Germany  
Telefon: +49 (0)2502/2307-0  
Telefax: +49 (0)2502/23 07-30  
E-Mail: info@dsseals.com

[www.dsseals.com](http://www.dsseals.com)

# ASSEMBLY INSTRUCTIONS

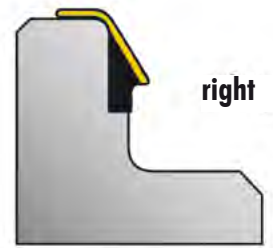
## Sliding-ring seal SDV-Balloon

Pre-lubricated for  
Manholes according to  
DIN V 4034-1 and  
FBS quality-guidelines

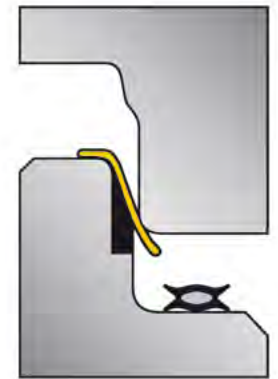


1. Pull seal with  
mantle on top  
around on the  
cleaned spigot  
end, distribute  
tensioning  
evenly by re-  
peated pulling at  
different spots.

SD-Victory  
seal should  
rest firmly  
against  
spigot  
shoulder.

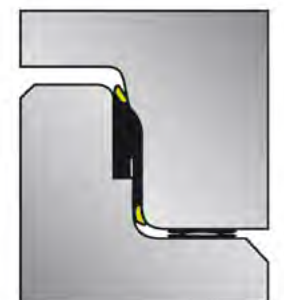


2. Do not  
grease Belt  
or Seal, self-  
lubricating!  
Centre the  
manhole in the  
belt and hanging  
down straight and  
push manhole  
home. TOPSEAL  
Basic weight-ba-  
lancing elements  
are a modern  
alternative for  
mortar



With TOP Seal Basis  
you reach a higher  
security and efficiency.

3. Test whether  
the manhole is  
fitting correctly.  
Make adjustments,  
if necessary. In  
case of re-assem-  
bly, check that the  
mantle is in its  
initial position.



**DS**<sup>+</sup>  
DICHUNGSTECHNIK

DS Dichtungstechnik GmbH  
Lise-Meitner-Straße 1  
48301 Nottuln, Germany  
Telefon: +49 (0)2502/2307-0  
Telefax: +49 (0)2502/23 07-30  
E-Mail: info@dsseals.com

[www.dsseals.com](http://www.dsseals.com)